



MAGISTRATE: By Poseidon, justly done! For in part with us  
The blame must lie for dissolute behaviour  
And for the pampered appetites they learn.  
Thus grows the seedling lust to blossoming:  
We go into a shop and say, "Here, goldsmith,  
You remember the necklace that you wrought my wife;  
Well, the other night in fervour of a dance  
Her clasp broke open. Now I'm off for Salamis;  
If you've the leisure, would you go tonight  
And stick a bolt-pin into her opened clasp."  
Another goes to a cobbler; a soldierly fellow,  
Always standing up erect, and says to him,  
"Cobbler, a sandal-strap of my wife's pinches her,  
Hurts her little toe in a place where she's sensitive.  
Come at noon and see if you can stretch out wider  
This thing that troubles her, loosen its tightness."  
And so you view the result. Observe my case—  
I, a magistrate, come here to draw